



Déclaration commune des syndicats

FIOM-CGIL Gênes (Italie) de Fincantieri et Leonardo & CGT (France) de Naval Group

Le 3 juillet 2018, les premiers responsables des Conseils d'Usine Fiom-CGIL de Fincantieri et Leonardo (Gênes) et du syndicat CGT de Naval Group se sont rencontrés à Toulon.

Farouchement attachés aux valeurs de solidarité entre travailleurs, ils ont décidé d'engager un dialogue, notamment au regard des annonces de mouvements capitalistiques concernant leurs entreprises respectives.

Dans un contexte de restructuration européenne, voire mondiale, du secteur industriel des navales et électronique, civiles et militaires, ils ont croisé leurs analyses.

Face aux multiples risques induits par ces opérations (réduction des doublons, licenciements, exploitation du travail salarié, etc.), face à un patronat qui "s'organise", les travailleurs doivent se rassembler et se coordonner.

Dans le domaine de l'industrie navale, les histoires des travailleurs italiens et français sont différentes et des spécificités existent. C'est donc sur la base de ce qui rassemble le plus grand nombre, notamment sur les salaires et les emplois, que la CGIL et la CGT vont travailler dans les semaines à venir.

Cette rencontre en appelle d'autres, les participants ont d'ores et déjà convenu d'échanges réguliers entre les syndicats, avec les travailleurs, afin de partager les informations et défendre les intérêts des travailleurs encore plus efficacement.

Toulon, France, le 3 juillet 2018





Dichiarazione congiunta dei sindacati

CGT (Francia) di Naval Group

&

FIOM-CGIL Genova (Italia) di Fincantieri e Leonardo

Il 3 luglio 2018, i responsabili dei Consigli di Fabbrica Fiom-CGIL di Fincantieri e Leonardo (Genova) e del sindacato CGT del Gruppo Naval si sono incontrati a Tolone.

Partendo da un comune attaccamento ai valori della solidarietà tra i lavoratori, hanno deciso di impegnarsi in un dialogo, soprattutto per quanto riguarda gli annunci dei movimenti capitalistici riguardanti le rispettive imprese.

In un contesto di ristrutturazione europea e persino globale del settore cantieristico, civile e militare, e dell'elettronica della difesa hanno confrontato le proprie analisi.

Di fronte ai molteplici rischi indotti da queste operazioni (duplicazioni di competenze, licenziamenti, sfruttamento del lavoro salariato, ecc.), di fronte ad un patronato che "si organizza", riteniamo che i lavoratori debbano unirsi e coordinarsi.

Nel campo dell'industria navale, le storie dei lavoratori italiani e francesi sono diverse ed esistono specificità. È quindi sulla base di ciò che unisce la maggioranza dei lavoratori, ossia il salario e il posto di lavoro, che la CGIL e la CGT lavoreranno nelle prossime settimane.

Questo incontro richiede altri, i partecipanti hanno già concordato scambi regolari tra i sindacati, con la presenza dei lavoratori, per condividere prospettive e difendere gli interessi dei lavoratori ancora più efficacemente.

Tolone, Francia, 3 luglio 2018

